~Para sa lahat ng mga Technical Intern Trainee~

Mahalagang Paunawa

Mula Nobyembre 1, 2024

Ginawa naming mas madaling maunawaan kung paano palitan ang iyong lugar ng pagsasanay kung may "mga hindi maiiwasang pangyayari" na nagiging dahilan upang hindi mo maipagpatuloy and iyong Technical Intern Training.

1. Ginawa naming mas madaling maunawaan ang "mga hindi maiiwasang pangyayari".
   Halimbawa, sa mga sumusunod na sitwasyon:

(1) Kung ikaw ay sinasaktan, pinagbabantaan, o hina-harass ng tao sa kumpanya

(2) Kung ang tao sa kumpanya ay hindi sumusunod sa batas

- Gumagawa ka ng trabahong naiiba sa trabahong nakasaad sa Technical Intern Training plan
- Hindi ka tumatanggap ng suweldo
- Kinuha ang iyong residence card at passport
- Pinaghihigpitan ka sa mga bagay tulad ng paglabas para mamasyal, paglabas, o pakikipagrelasyon
- Halos napilitang kang bumalik sa iyong sariling bansa kahit na mayroon pang natitirang panahon sa iyong Technical Intern Training
- Nagtatrabaho ang isang overstaying na dayuhan

(3) Kung ang tao sa kumpanya ay hindi sumusunod sa kontrata

→ Pumunta dito para sa mga detalye ■ (website ng OTIT)

2. Ginawa naming mas madaling maunawaan kung paano palitan ang iyong lugar ng pagsasanay kung may "mga hindi maiiwasang pangyayari".

- Gumawa kami ng form para ipaalam sa Supervising Organization o tao ng kumpanya ang iyong kagustuhan na palitan ang iyong lugar ng pagsasanay kung may "mga hindi maiiwasang pangyayari".
- Kapag ipapaala**m** mo na may "mga hindi maiiwasang pangyayari", maaaring mapadali ang pagbabago ng lugar ng pagsasanay kung mayroon kang larawan o recording na nagpapakita ng pangyayaring iyon.

→ Pumunta dito para sa mga detalye ■ (website ng OTIT)

3. Habang naghahanap ka ng bagong lugar ng pagsasanay o kung hindi ka pa makahanap ng bagong lugar ng pagsasanay, maaari ka pa ring makapagtrabaho kung isasagawa mo ang mga proseso sa Immigration Services Bureau.

→ Pumunta dito para sa mga detalye ■ (website ng Immigration Services Agency)

Konsultasyon

Kung ikaw ay may anumang problema, mangyaring kumonsulta una sa Supervising Organization o tao sa kumpanya.
Kung ipinaalam mo sa Supervising Organization o tao sa kumpanya ang iyong kagustuhan na palitan ang iyong lugar ng pagsasanay at hindi ka nila hinanapan ng bagong lugar ng pagsasanay, o kung may dahilan kung bakit hindi mo ito maipaalam sa Supervising Organization o tao sa kumpanya, mangyaring kumonsulta sa lokal na opisina o sangay ng Organization for Technical Intern Training (OTIT).
Oras: 9:00 am ~ 5:00 pm

Lokal na opisina	Saklaw ng responsibilidad	Address/Numero ng telepono
Opisina sa Sapporo	Hokkaido	〒060-0034 5th floor, Maruito Kita 4-jo Building, 2-8-2 Kita 4-jo Higashi, Chuo-ku, Sapporo-shi, Hokkaido ☎0120-163-417
Opisina sa Sendai	Aomori Prefecture, Iwate Prefecture, Miyagi Prefecture, Akita Prefecture, Yamagata Prefecture, Fukushima Prefecture	〒980-0803 6th floor, Sendai Fukoku Seimei Building, 1-2-1 Kokubuncho, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi Prefecture ☎0120-163-418
Opisina sa Tokyo	Tochigi Prefecture, Gunma Prefecture, Chiba Prefecture, Saitama Prefecture, Tokyo Prefecture, Kanagawa Prefecture, Yamanashi Prefecture	〒101-0041 7th floor, Urban Center Kanda Suda-cho, 2-7-2 Kanda Suda-cho, Chiyoda-ku, Tokyo ☎0120-163-420
Mito Branch Office	Ibaraki Prefecture	〒310-0062 3rd floor, Asahi Seimei Mito Building, 1-2-40 Omachi, Mito-shi, Ibaraki Prefecture ☎0120-163-419
Nagano Branch Office	Niigata Prefecture, Nagano Prefecture	〒380-0825 6th floor, Nakajima Kaikan Building, 1361 Minami-Nagano Suehiro-cho, Nagano-shi, Nagano Prefecture ☎0120-163-421
Opisina sa Nagoya	Shizuoka Prefecture, Gifu Prefecture, Aichi Prefecture, Mie Prefecture	〒460-0008 5th floor, Nikken Sumisei Building, 4-15-32 Sakae, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi Prefecture ☎0120-163-422
Toyama Branch Office	Toyama Prefecture, Ishikawa Prefecture, Fukui Prefecture	〒930-0004 12th floor, Toyama Kogin Building, 5-13 Sakurabashi Dori, Toyama-shi, Toyama Prefecture ☎0120-163-423
Osaka Branch Office	Shiga Prefecure, Kyoto Prefecture, Osaka Prefecture, Hyogo Prefecture, Nara Prefecture, Wakayama Prefecture	〒540-0031 9rd floor, Kitahama NEXU BUILD,4-33 Kitahama-Higashi,Chuo-ku,Osaka-shi,Osaka Prefecture ☎0120-163-424
Opisina sa Hiroshima	Tottori Prefecture, Shimane Prefecture, Okayama Prefecture, Hiroshima Prefecture, Yamaguchi Prefecture	〒730-0051 3rd floor, Hiroshima Rijo-dori Building, 3-1-9 Otemachi, Naka-ku, Hiroshima-shi, Hiroshima Prefecture ☎0120-163-425
Opisina sa Takamatsu	Tokushima Prefecture, Kagawa Prefecture	〒760-0023 3th floor, Takamatsu Kotobuki-cho Prime Building, 2-2-10 Kotobuki-cho, Takamatsu-shi, Kagawa Prefecture ☎0120-163-426
Matsuyama Branch Office	Ehime Prefecure, Kochi Prefecture	〒790-0003 2nd floor, Gibraltar Seimei Matsuyama Building, 7-1-21 Sanbancho, Matsuyama-shi, Ehime Prefecture ☎0120-163-427
Opisina sa Fukuoka	Fukuoka Prefecture, Saga Prefecture, Nagasaki Prefecture, Oita Prefecture, Okinawa Prefecture	〒812-0029 7th floor, Nikkan Kogyo Shimbun West Branch Building, 1-1 Komondomachi, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture ☎0120-163-428
Kumamoto Branch Office	Kumamoto Prefecture, Miyazaki Prefecture, Kagoshima Prefecture	〒860-0806 8nd floor, MY Kumamoto Building, 1-7 Hanabata-cho, Chuo-ku, Kumamoto-shi, Kumamoto Prefecture ☎0120-163-429

・Para sa mga proseso sa Immigration Services Bureau, mangyaring kumonsulta sa Immigration Services Agency.
Foreign Residents General Information Center
TEL 0570-013904
Oras: 8:30 am ~ 5:15 pm

世界をつなぐ。未来をつくる。
出入国在留管理庁
Immigration Services Agency

ひと、くらし、みらいのために
厚生労働省
Ministry of Health, Labour and Welfare

OTIT 外国人技能実習機構